Седьмой уро́к **7**

Диало́г: У него́ краси́вые голубы́е глаза́

He has beautiful blue eyes.

Грамма́тика: 7A: Nominative Plural: Forms

7.E: Uses of the Nominative (cont'd)7.B: Describing People (Introduction)

У него красивые голубые глаза He has beautiful blue eyes

Йнна	1 2	Как у тебя́ прошло́ вчера́шнее свида́ние с Ге́ной?	How did yesterday's date with Gena go?	
Ду́ня	3	Не спрашивай!	Don't ask!	
Йнна	4	Ужасно скучно было?	Was it horribly boring?	
Ду́ня	5 6 7	Нет, мы ходи́ли на пье́су Че́хова «Дя́дя Ва́ня». Спекта́кль был хоро́ший. А ты зна́ешь, что я о́чень люблю́ «Дя́дю Ва́ню».	No, we went to the Chekhov play "Uncle Vanya". The play was good. And you know that I really like "Uncle Vanya".	
Йнна	8 9 10	Тогда́ в чём же де́ло? Ге́на о́чень неинтере́сный па́рень? Я зна́ю, что тебе́ нра́вятся то́лько краса́вцы.	Then what was the problem? Is Gena a really unattractive guy? I know that you only like really good looking guys (hunks).	
Ду́ня	11 12 13	Де́ло не в э́том. Он вы́глядит ничего́. У него́ краси́вые, голубы́е (ка́рие, зелёные, се́рые) глаза́ и прия́тное лицо́.	That wasn't the problem. He's not bad looking. He has nice blue (brown, green, gray) eyes and an attractive face.	
Йнна	14 15	Он ма́ленького ро́ста? Я зна́ю, что тебе́ нра́вятся то́лько высо́кие мужчи́ны.	Is he short? I know that you only like tall men.	
Ду́ня	16 17 18	Нет, он высокого роста. Но он такой эгойст. Он без конца смотрел на себя в зеркало, точнее в зеркала. В ресторане было много зеркал.	No, he's tall. But he's such an egomaniac. He kept looking at himself in the mirror, I should say mirrors. In the restaurant there were a lot of mirrors.	
Йнна	19 20	Да, я тебя́ прекра́сно понима́ю. Я терпе́ть не могу́ таки́х самоуве́ренных люде́й, как Ге́на.	Yeah, I know what you mean. I can't stand cocky people like Gena.	

Слова́рь

1	вчера́шний (soft!)	adjective from вчера́
5	пье́са	play; drama
9	(не)интере́с/ный (е)	un/attractive (In addition to interesting, this adjective means physically attractive; pretty; handsome. In fact, this meaning is used very often.)
10	краса́вец (е) / краса́вица	attractive man (hunk) / woman (babe)
11	ничего	OK; pretty good (Ничего́ can be used as a short-form adjective or adverb.)
12	голубо́й	light-blue (As we'll see in a few weeks, голубой also means gay, homosexual.)
12	ка́рий (soft!)	brown (Only used to describe eyes.)
12	се́рый	gray (Not used to describe hair.)
13	глаз, <i>plural</i> глаза́	eye
13	лицо	face
15	высокий	tall
16	эгоист ~ эгоист/ка (о)	egomaniac
17	зеркало plural зеркала́	mirror
20	самоуве́ренный	cocky; self-assured (This is negative in Russian.)

Именительный падеж

7.A Nominative Plural: Forms

Masculine and Feminine

ADJECTIVES	Nouns and Nounjectives
{І}е (-ые / -ие)	{І} (-ы / -и)

мой новый синий стол	мой новые синие столы
наша плохая собака	наши плохие собаки
этот хороший словарь	эти* хоро́шие словари́
твоя невежественная тётя	твой невежественные тёти
чей компьютер?	чьи компьютеры?
Сашин последний вопрос	Сашины* последние вопросы

^{*}Note the inconsistency of "unexpected" softening in the plural. While э́тот softens to э́ти, possessives like Са́шин, Ве́рин, ма́мин remain hard: Са́шины, Ве́рины, ма́мины.

Neuter

ADJECTIVES	Nounjectives**	Nouns
(Same as Masculine and Feminine)		{A }
{I}e (-ые / -ие)	{I} (-ы / -и)	\ \ \

^{**}Note that for neuter nominative plural nounjectives, the ending is *not* the same as for nouns; instead, use the masculine and feminine noun ending $\{I\}$.

моё но́вое си́нее кольцо́ (ring)	мой новые синие кольца
наше плохое здание	наши плохие здания
это хорошее окно	эти хорошие окна
большое мо́ре (sea)	большие моря
чьё ружьё́?	чьи ру́жья?
папино после́днее слово	папины последние слова

An Important Irregular Nominative Plural Noun: глаз ~ глаза́ 7.A.1

In the dialogue we saw the noun глаз, which has the unexpected nominative plural form глаза́. Learn this for today; in Lesson 10 we will see a lot more irregular plural forms.

Singular	Plural
глаз	глаза́ (instead of гла́зы)

Change from singular to plural. Recall that an or above a vowel indicates that the noun has shifting stress between the singular and the plural: окно ~ о́кна

Example: хоро́шая кни́га ⇒ Там хорошие книги

1. новое здание

4. наша кухня

7. настоящий студент

10. большое окно

13. зелёный глаз

2. русская книга

5. дорогой словарь

8. э́то зеркало

11. моя ручка

14. старый преподаватель

3. красивое лицо

6. плохое сочинение

9. интересная фамилия

12. маленький магазин

15. тихое место

7.Б Uses of the Nominative (cont'd)

7.Б.1 Titles of Books (Movies, Plays, Etc.)

When talking about a book (or movie, play, etc.), you can either: 1) decline the title as if it were a regular noun (phrase) or; 2) insert the word фильм, рома́н, кни́га, пье́са, etc. (in the appropriate case) and keep the title in the nominative. Most Russians normally just decline the title, though it is perfectly correct to use the second strategy. In fact, for some books, movies, etc., it is much better to insert the category and put the title in the nominative – often if the title contains an animate plural noun. In the translation, you can omit the word book (novel, play, etc.) if you wish:

Ты читала «Анну Каренину»?

Have you read Anna Karenina?

Ты читала роман «Анна Каренина»?

Мы говорили о «Форресте Гампе».

We were talking about (the movie) Forrest Gump.

Мы говорили о фильме «Форрест Гамп».

Они смотрели пьесу «Три сестры».

They saw (the play) The Three Sisters.

For the last title, «Три сестры» (известная пьеса Чехова), the strong tendency would be to insert the word пье́са (пье́су, пье́се, etc.). It's too much trouble to decline a plural animate noun – even for Russians.

Note: Only the *first* word of the title is capitalized: «Война́ и мир» «Преступле́ние и наказа́ние» (unless it's a proper noun: «Дя́дя Ва́ня», «Анна Каре́нина»).

7.Б.2 Giving an Example: Такой + General Noun + Как + Specific Noun

You need to be careful when translating sentences containing a specific example following the word *like*, as in:

He's afraid of cocky women like Masha.

In a large city **like** Moscow, sometimes it's hard to find close friends.

She envies smart people like me.

Famous actors like Tom Cruise go to that restaurant.

There are two things to keep in mind:

- 1) Russian requires that the first noun (the general category) be preceded by **такой** (with the entire phrase in the appropriate CNG);
- 2) The second noun (the specific name), which follows $\kappa a \kappa$, always appears in the *nominative*, regardless of what case the first noun phrase is in. Students are often tempted to put both the general and specific noun in the same case, but the $\kappa a \kappa$ acts as a "barrier" against the case.

Here are the translations of the above examples:

Тако́й + General Noun in Required CNG	Как + Nominative of Specific Noun
Он бойтся таких самоуверенных женщин,	как Маша.
В таком большом городе,	как Москва, иногда трудно найти близких друзей.
Она завидует таким умным людям,	как я.
Такие известные актёры,	как Том Круз ходят в этот ресторан.

Some more examples:

Он терпеть не может таких нахалов, как Саша.

Она не общается с такими дураками, как ты.

Ты ни черта не знаешь о таких хороших писателях, как Пушкин.

He can't stand (such) jerks like Sasha.

She doesn't associate with (such) fools like you.

 $You\ don't\ know\ squat\ about\ great\ writers\ like$

Pushkin.



Переведите на русский.

- 1. I don't like rich women like Masha.
- 3. I'm reading Anna Karenina.
- 5. I don't understand people like Pasha.
- 7. We went to the play *The Three Sisters*.
- 9. I'm reading the novel *The Brothers Karamazov* **Бра́тья Карама́зовы**
- 2. Have you seen the film *The Sixth Sense* чу́вство?
- 4. I can't work with jerks like him.
- 6. Nina doesn't envy smart students like us.
- 8. He doesn't associate with people like us.
- 10. She doesn't think about poor people like us.

7.B Describing People (Introduction)

Throughout the year we'll learn various ways of describing a person's appearance. Today we'll start with height and eye color.

7.B.1 Height

Though there are several ways of describing a person's height, you're always safe with the constuction we learned last year, i.e., **Он/á (не)высо́кого/сре́днего/ма́ленького ро́ста** *S/he is of (not) high/medium/small height.*

Мой бы́вший муж был высо́кого ро́ста.My ex-husband was tall.Он для неё сли́шком невысо́кого ро́ста.He's too short for her.Ма́ша сре́днего ро́ста.Masha is (of) average height.Я не знал, что он ма́ленького ро́ста.I didn't know that he was short.

It is also possible just to use the adjectives **ма́ленький** and **не/высо́кий** without **ро́ста**. Note that you cannot use **сре́дний** as you could in the above construction.

Bépa о́чень высо́кая. Vera is very tall.

Я всегда́ ду́мал, что он высо́кий, а на са́мом де́ле

— I always thought he was tall, but in fact, he's

он о́чень ма́ленький. short.

Мы ви́дели о́чень высо́кого мужчи́ну. We saw a very tall man.

Кака́я она́ ма́ленькая! She is so short!

7.B.2 Eve Color

As we saw above, the noun глаз eye has the irregular nominative plural глаза.

Here are the eye colors. Note that you *cannot* say **кори́чневые глаза́ for *brown eyes*. Instead you must say ка́рие глаза́ – note also that ка́рие is soft! For *blue eyes*, си́ние глаза́ is possible, but it's much better to say to голубы́е глаза́.

У моего́ отца́ голубы́е глаза́.My father has blue eyes.У кого здесь ка́рие глаза́?Who here has brown eyes?У его́ сестры́ зелёные глаза́.His sister has green eyes.У меня́ се́рые глаза́.I have gray eyes.

For reference: To ask about someone's eye color, use the question: **Како́го цве́та у [кого] глаза́?** Of what color are [person's] eyes?



Переведите на русский:

- 1. You have beautiful green eyes.
- 3. My uncle is tall.
- 5. She has blue eyes.
- 7. Polina is of average height.
- 9. Ira is short.

- 2. I only like tall women. (Use **нра́ви+...ся**)
- 4. Who here has gray eyes?
- 6. Kira is a short girl. (Use невысо́кий)
- 8. My cat has brown eyes.
- 10. There was a tall man standing in the hall.

7-й урок - Домашнее задание

120
7

Упражне́ние 1 Fill in the chart:

Она настоящая красавица.

8.

	his blue eye	that big mirror	which attractive guy?
Singular			
Nom			
Plural			
Nom			

	Singu	ilar
	Nom	
	Plural	,
	Nom	
,	Ø	Упражнение 2 Put the following sentences into the plural
	1.	Она потрясающая актриса.
	2.	Где твоё окно́?
	3.	Это плохая книга.
	4.	Здесь был большой словарь.
	5.	Мне нравится этот фильм.
	6.	Моя́ сестра́ схо́дит с ума́. (Think about stress – and what the first vowel in cecmpá really is.)
	7.	Вот после́дняя ру́сская газе́та.

7-й урок - Домашнее задание

Ø	Упражне́ние 3	Describe two people (height and eye color)
1.		
2.		
Ø	Упражне́ние 4	Переведи́те на ру́сский
1.	I can't stand (such) i	gnorant people like our Russian professor.
2.	Have you read War a	and Peace?
3.	Vera looks at herself	in the mirror all day. She is such an egomaniac.